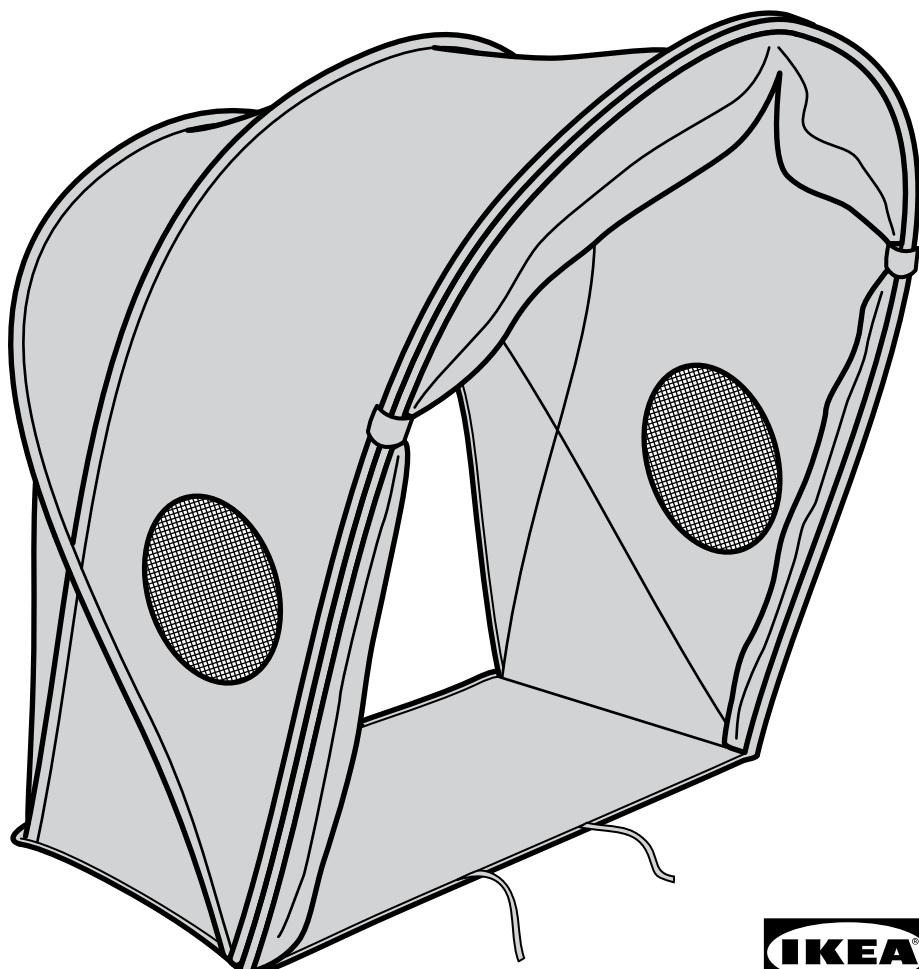


# ELDFLUGA



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

WARNING! Keep away from fire.

**Deutsch**

ACHTUNG! Von offenem Feuer fernhalten.

**Français**

MISE EN GARDE: Tenir éloigné de toute flamme.

**Nederlands**

WAARSCHUWING! Buiten bereik van vuur houden.

**Dansk**

ADVARSEL! Må ikke komme i nærheden af ild.

**Íslenska**

ADVÖRUN! Má ekki koma nálægt eldi.

**Norsk**

ADVARSEL! Må ikke komme nær åpen ild.

**Suomi**

VAROITUS! Pidä poissa avotulen lähettyviltä.

**Svenska**

VARNING! Får ej komma nära öppen låga.

**Česky**

UPOZORNĚNÍ! Nevystavujte ohni.

**Español**

¡ADVERTENCIA! Mantener alejado del fuego.

**Italiano**

AVVERTENZA! Tenere lontano da ogni tipo di fiamma.

**Magyar**

FIGYELEM ! Nyílt lángtól távol tartandó !

**Polski**

UWAGA! Trzymać z daleka od ognia.

**Eesti**

HOIATUS! Hoidke eemale tulekoldest.

**Latviešu**

BRĪDINĀJUMS! Sargāt no uguns.

**Lietuvių**

ISPĖJIMAS! Laikyti atokiai nuo ugnies.

**Portugues**

ATENÇÃO! Mantenha afastado do fogo.

**Română**

AVERTISMENT! Înțe departe de foc.

**Slovensky**

UPOZORNENIE! Udržujte mimo otvoreného ohňa.

**Български**

ВНИМАНИЕ! Дръжте далеч от огън.

**Hrvatski**

UPOZORENJE! Držite dalje od vatre.

**Ελληνικά**

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Τοποθετήστε την σκηνή μακριά από φωτιά.

**Русский**

ВНИМАНИЕ! Держать вдали от огня.

**Українська**

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Тримайте подалі від вогню.

**Srpski**

UPOZORENJE! Drži dalje od vatre.

**Slovenščina**

OPOZORILO! Ne izpostavljam ognju.

**Türkçe**

UYARI! Ateşten uzak tutun.

**中文**

警示！务必远离火源。

**繁中**

注意！請遠離火源。

**한국어**

경고: 불로부터 멀리해 주세요.

**日本語**

警告！火に近づけないでください。

**Bahasa Indonesia**

PERINGATAN! Jauhkan dari api.

**Bahasa Malaysia**

AWAS! Jauhkan daripada api.

عربى

تحذير! أحرص على إيقاعه بعيداً من النار.

## ไทย

คำเตือน! เก็บให้ห่างจากเปลวไฟ

## Tiếng Việt

CẢNH BÁO! Tránh xa lửa.

## English

**WARNING!**

Prevent strangulation or entanglement.

Never place on or attach to a crib.

## Deutsch

**ACHTUNG!** Vermeide Strangulierung und Verheddern.

Das Produkt nicht auf/über ein Babybett legen oder es daran befestigen.

## Français

**ATTENTION !** Pour éviter les risques d'étanglement ou d'enchevêtrement, ne jamais attacher ou fixer à un lit de bébé.

## Nederlands

**WAARSCHUWING!** Voorkom wurgsing of verstrengeling. Nooit op een babybed zetten of aan een babybed bevestigen.

## Dansk

**ADVARSEL!** Undgå kvælning, eller at barnet sidder fast. Må aldrig placeres på eller fastgøres til en tremmeseng.

## Íslenska

**VARÚÐ!** Komdu í veg fyrir köfnun eða flækju. Hvorki setja né festa á ungþarnarum.

## Norsk

**ADVARSEL!** For å forhindre at barn kveles eller vikler seg fast må produktet aldri plasseres på eller festes til en sprinkelseng.

## Suomi

**VAROITUS!** Ei saa käyttää pinnasängyssä takertumis- ja kuristumisvaaran vuoksi.

## Svenska

**WARNING!**

Förhindra strypning eller intrasslande.

Placerera eller fäst aldrig på en spjälsäng.

## Česky

**UPOZORNENÍ!** Zabraňte uškrcení nebo zapletení. Nikdy nepřipevňujte nebo nedávejte na dětskou postýlku.

## Español

**¡ATENCIÓN!** Para evitar enredos y estrangulamientos, nunca coloques o fijes esto a la cuna.

## Italiano

**AVVERTENZA!** Previene il rischio di strangolamento o impigliamento. Non appoggiare o fissare a un lettino.

## Magyar

**FIGYELMEZTETÉS!** A fulladás vagy belegabalyodás megelőzése érdekében soha ne helyezd vagy csatlakoztasd rácsos ágyhoz a terméket!

## Polski

**OSTRZEŻENIE!** Nie dopuścić do uduszenia lub zapłatania. Nigdy nie wkładaj do kołyski, ani nie zawieszaj na kołysce.

## Eesti

**HOIATUS!** Välti kägistamis- või kinnijäämisohtu. Kunagi ära pane sõimele või kinnita selle külge.

## Latviešu

**BRĪDINĀJUMS!** Novērsiet nožņaugšanās vai sapīšanās draudus. Nekad nenovietojiet uz vai pie bērnu gultiņas.

## Lietuvių

DÉMESIO! Niekada netvirtinkite ir nedékite ant lovelés – pavojus vaikui įsipainioti ar pasismaugti.

## Portugues

ATENÇÃO! Para prevenir o enredamento ou o estrangulamento: não coloque nem fixe a um berço, em circunstância alguma.

## Româna

### AVERTISMENT!

Previne strangularea sau blocarea.

Nu aşeza sau fixa niciodată de un pătuť!

## Slovensky

UPOZORNENIE! Predchádzajte uškrteniu alebo zamotaniu. Nikdy neumiestňujte ani nepripevňujte na detskú postieľku.

## Български

ВНИМАНИЕ! Избягвайте риска от оплитане и задушаване.

Никога не прикрепяйте към или поставяйте върху детско креватче.

## Hrvatski

UPOZORENJE! Za sprečavanje davljenja ili zapetljivanja, nikad ne postavljati ili pričvršćivati na kolijevku.

## Ελληνικά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Αποτρέψτε τυχόν στραγγαλισμό ή εμπλοκή. Ποτέ μην τοποθετείτε ή στερεώνετε το προϊόν πάνω σε μία κούνια.

## Русский

ОСТОРОЖНО! Для предотвращения запутывания или удушения никогда не размещайте на детской кроватке.

## Українська

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Щоб запобігти удушенню або заплутуванню, ніколи не розміщуйте поряд з ліжком для немовлят.

## Srpski

UPOZORENJE! Spreči gušenje ili zapetljavanje. Nikada ne postavljaj u krevetu niti kači za nju.

## Slovenščina

OPOZORILO!

Nevarnost zadavljenja ali zapletanja.

Izdelka nikoli ne nameščaj ali pritrjuj na zibelko.

## Türkçe

UYARI! Boğulma veya dolanma tehlikesi. Bebek karyolası üzerinde kesinlikle yerleştirmeyiniz ya da takmayınız.

## 中文

警告！为避免出现窒息或缠绕危险，请勿放置或绑在婴儿床上。

## 繁中

警告！為避免造成纏勒窒息危險，切勿放置或固定在嬰兒床。

## 한국어

경고! 목이나 몸에 감겨서 사고가 발생할 수 있으니 절대로 요람에 놓거나 부착하지 마세요.

## 日本語

警告！窒息のおそれがあります。絶対にベビーベッドの上に置いたり、ベビーベッドに掛けたりしないでください。

## Bahasa Indonesia

PERINGATAN! Jangan tempatkan pada atau kaitkan dengan ranjang bayi untuk mencegah bahaya tercekit atau terbelit.

## Bahasa Malaysia

AMARAN! Elakkan daripada tercekit atau terbelit. Jangan tempatkan atau pasangkan pada katil bayi.

## عربى

تحذير! ل الوقاية من الخنق أو التشابك. لا تضعها أو تعلقها على  
مهد.

## ไทย

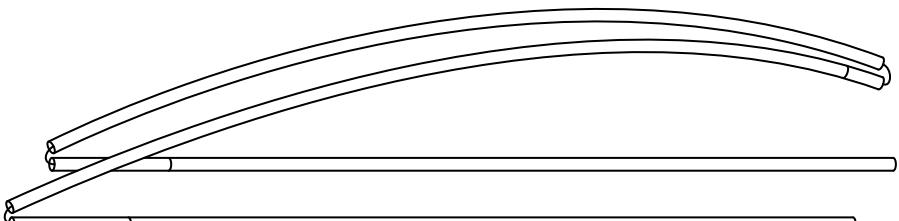
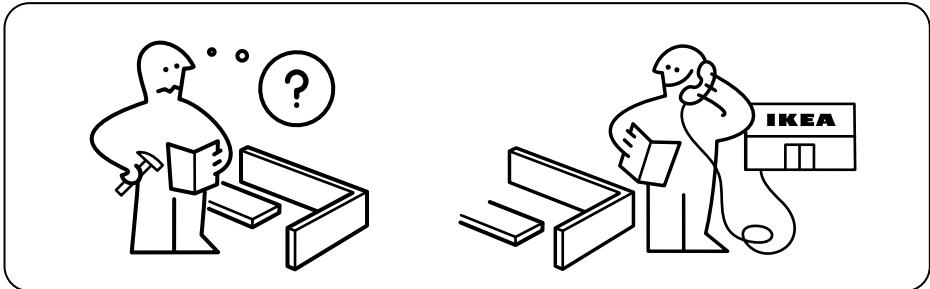
คำเตือน เพื่อป้องกันการเกิดอันตรายจากการถูกคีดหรือพันคอ  
หัวใจหรือติดสนค่ากับเตียงเด็กอ่อน

## Tiếng Việt

CẢNH BÁO!

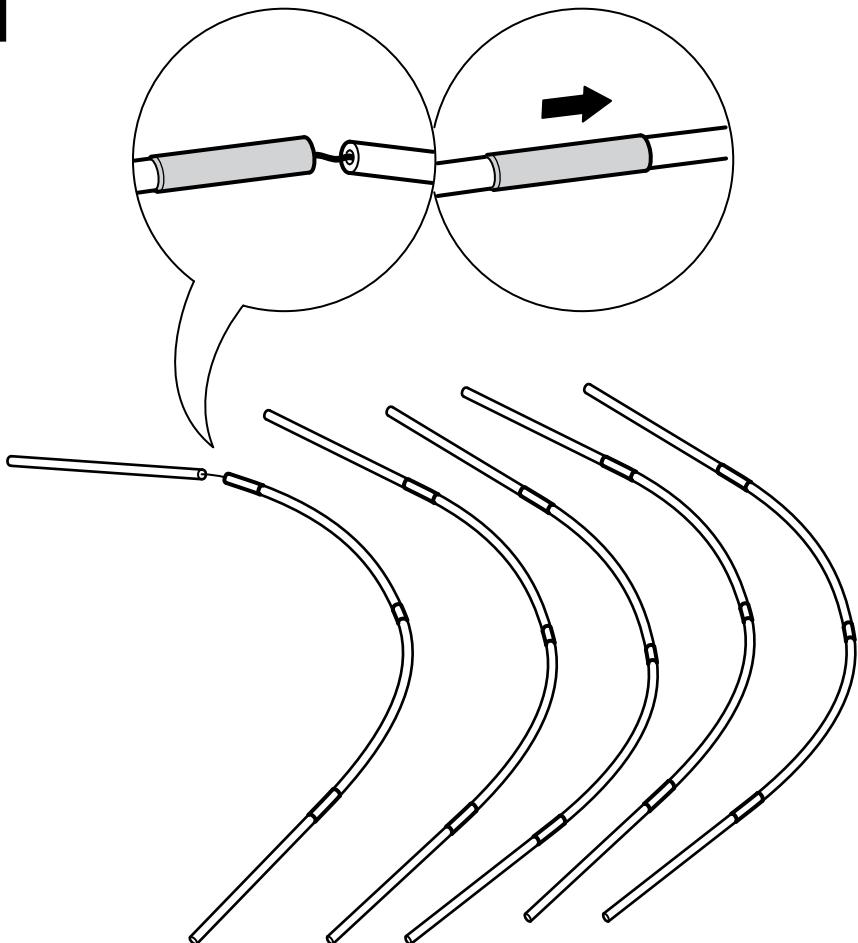
Cần ngăn chặn nguy hiểm xảy ra do vướng víu và  
siết cổ.

Tuyệt đối không đặt trên nôi hoặc gắn vào nôi.

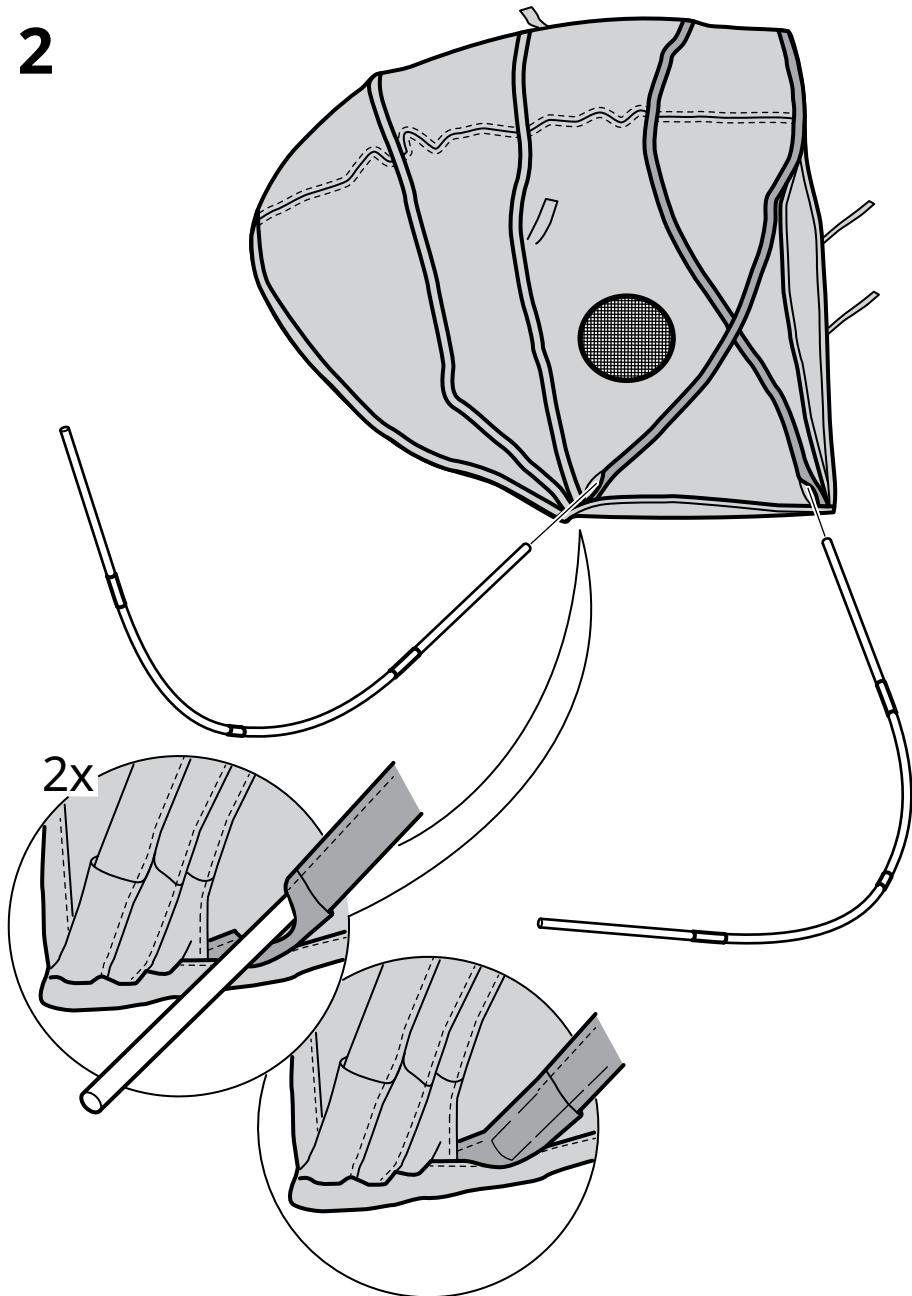


5x

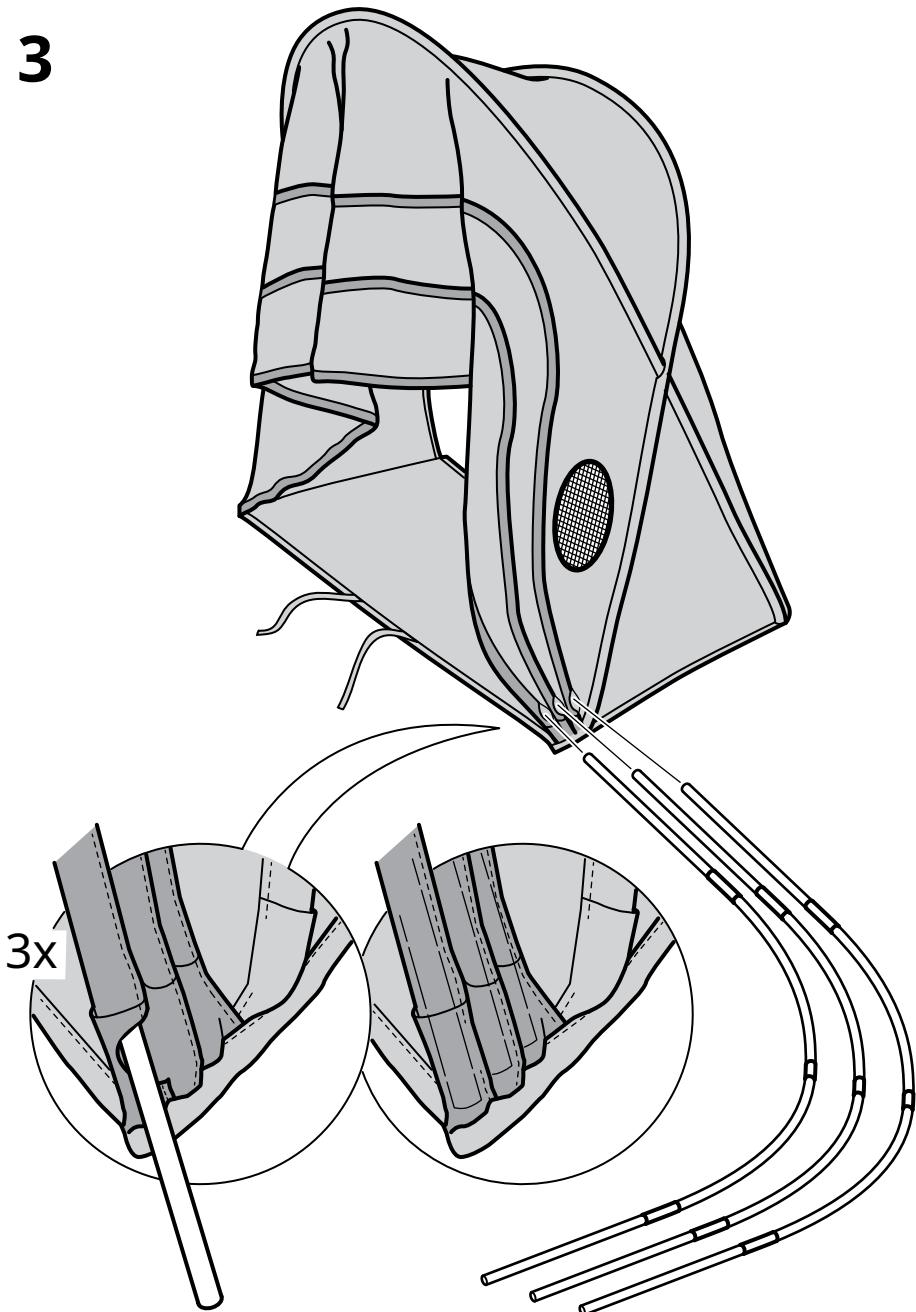
**1**

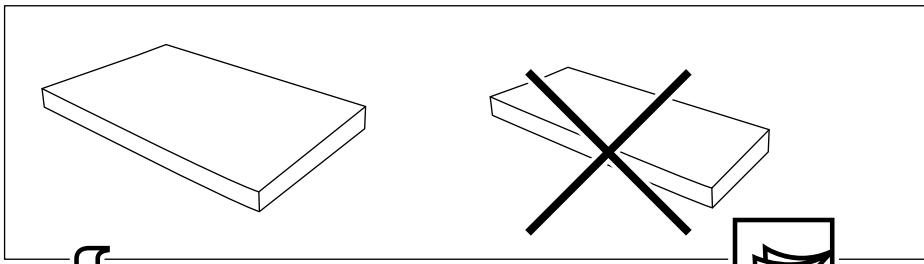


**2**

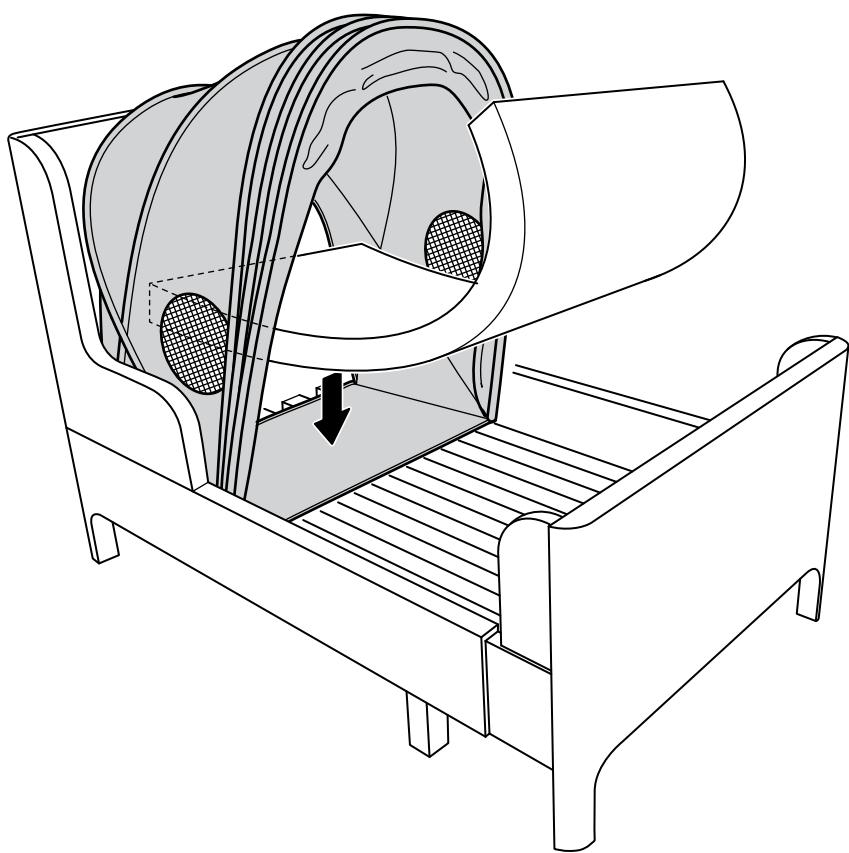
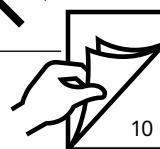


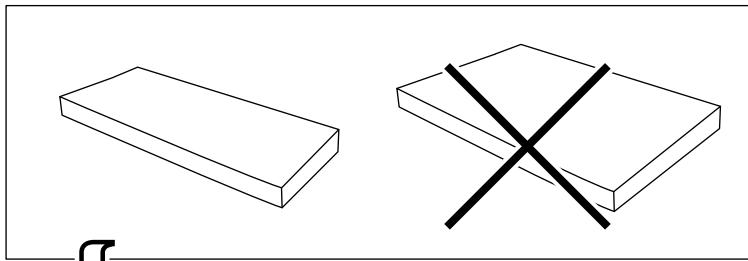
**3**



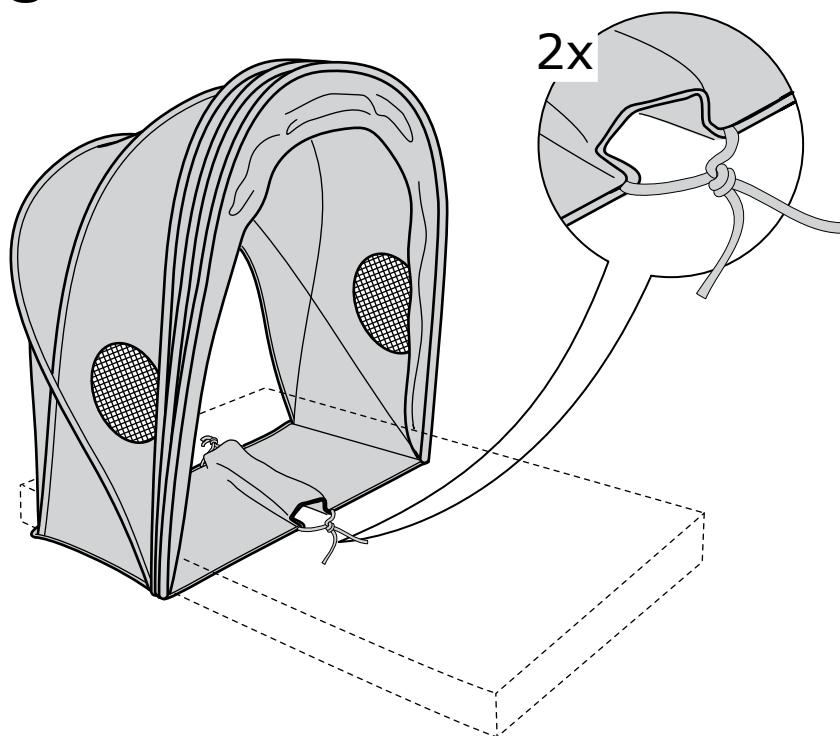


**4**

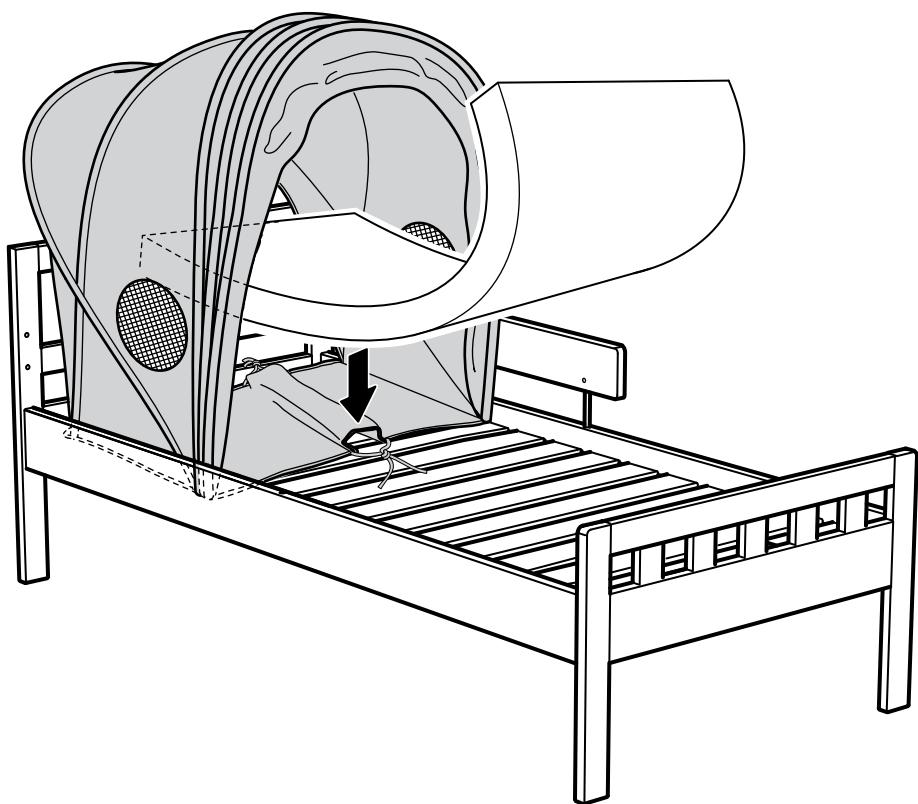




**5**



**6**



(i)

